

La diversité du français et l'enseignement de la langue en Afrique

Le présent ouvrage s'inscrit dans le cadre des études sur le français en francophonie, mais sans se limiter aux pays francophones. Grâce à des notices décrivant pays par pays, à partir d'exemples significatifs, quelques particularités du français en Afrique, il présente une réflexion sur les grands thèmes du contact entre le français et les langues autochtones :

- les rapports entre « le français d'Afrique » et la langue française en général ;

- la notion controversée de « français d'Afrique » ;

- l'opportunité d'adopter ce français d'Afrique, si l'on arrive à en définir les contours, comme la variété de français à enseigner et à parler, afin d'assurer la communication internationale ou transnationale ;

- les méthodes d'enseignement à adopter ainsi que les matériels pédagogiques appropriés à élaborer pour l'acquisition rapide et efficace du français langue seconde ou étrangère en Afrique.

Les recherches dont ce volume est le fruit se sont conclues par un stage de trois mois à l'Université de Montréal, dans le cadre du programme d'échanges entre départements d'études françaises mené par l'Agence universitaire de la Francophonie. Le présent ouvrage, édité aujourd'hui avec l'appui de tous ses réseaux de chercheurs concernant la langue, est un bilan à la fois descriptif et réflexif de l'action de l'AUF sur la recherche en Afrique dans le domaine linguistique.

Emmanuel KWOFIE est professeur du Département des Langues européennes de l'Université de Lagos (Nigeria). Il a publié depuis 1966 de nombreuses études sur le français dans les différents pays d'Afrique.